



Rada
Európskej únie

V Bruseli 10. novembra 2022
(OR. en)

13349/22
ADD 1

AGRI 519
AGRILEG 142
WTO 189

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Dodatok k ROZHODNUTIU RADY, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2021/1345, pokiaľ ide o poverenie začať rokovania s Kolumbiou a Mexikom s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby

„DODATOK

SMERNICE NA ROKOVANIA O DOHODÁCH O OBCHODE S PRODUKTMI EKOLOGICKEJ POĽNOHOSPODÁRSKEJ VÝROBY MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A ARGENTÍNOU, AUSTRÁLIOU, INDIU, IZRAELOM, JAPONSKOM, JUŽNOU KÓREOU, KANADOU, KOLUMBIOU, KOSTARIKOU, MEXIKOM, NOVÝM ZÉLANDOM, SPOJENÝMI ŠTÁTMI A TUNISKOM.

1. Komisia môže začať rokovania s Argentínou, Austráliou, Indiou, Izraelom, Japonskom, Južnou Kóreou, Kanadou, Kolumbiou, Kostarikou, Mexikom, Novým Zélandom, Spojenými štátmi a Tuniskom s cieľom dosiahnuť vyvážené dohody o rovnocennosti noriem ekologickej poľnohospodárskej výroby a systémov kontroly.
2. Cieľom rokovaní je uľahčiť obchod s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby na recipročnom a vzájomne prospešnom základe.
3. Rokovania sa týkajú produktov uvedených v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848, ktoré sa získavajú alebo produkujú na území Únie a na území príslušnej tretej krajiny.
4. Komisia sa usiluje o dosiahnutie vysokej úrovne dodržiavania cieľov a zásad ekologickej poľnohospodárskej výroby a vysokej úrovne záruky systému kontroly vrátane dohľadu, ako sa stanovuje v nariadení (EÚ) 2018/848.
5. Cieľom Komisie je dosiahnuť ochranu pojmov, ich odvodenín alebo zdrobnenín, ako aj loga Únie odkazujúcich na ekologickú poľnohospodársku výrobu s cieľom vyhradiť ich používanie na označovanie produktov v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848.
6. Komisia zohľadní zásady a pravidlá produkcie uvedené v usmerneniach CAC/GL 32 *Codex alimentarius*.

7. Pokiaľ sa v smerniciach na rokovania o dohode o voľnom obchode s príslušnou tretou krajinou neuvádza inak, Komisia uplatňuje súčasné smernice na rokovania na ustanovenia týkajúce sa obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby, ak v rámci súčasných alebo budúcich rokovaní o dohodách o voľnom obchode medzi Úniou a tretími krajinami zvažuje riešenie otázok týkajúcich sa obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby.
8. Pri vedení rokovaní na základe týchto smerníc na rokovania Komisia zohľadňuje najmä zásady a mechanizmy Zmluvy o fungovaní Európskej únie a záväzky vyplývajúce z pravidiel Svetovej obchodnej organizácie.
9. V dohode sa stanoví, že zmluvné strany prijímú vhodné opatrenia v prípade nedostatočnej administratívnej spolupráce alebo riadenia.

Pred začatím rokovaní s dotknutými tretími krajinami Komisia informuje Osobitný výbor Rady Európskej únie pre poľnohospodárstvo a pravidelne ho oboznamuje s dosiahnutým pokrokom v rokovaniach.“
